|  |  |
| --- | --- |
| 한국어 | 캄보디아 |
| 5월 6일부터 | ចាប់ពីថ្ងៃទី៦ ខែឧសភា |
| 생활방역체계, 생활 속 거리두기 단계로  **전환합니다** | **ការផ្លាស់ប្តូរ**ទៅដោយជំហាន នៃប្រព័ន្ធការពារសម្រាប់ការរស់នៅ និងការដាក់រយៈចម្ងាយ នៅក្នុងការរស់នៅ |
| 생활 속 거리두기는 | ការដាក់រយៈចម្ងាយនៅក្នុងការរស់នៅ |
| 일상생활과 경제‧사회활동을 영위하면서도  감염 예방 활동을 지속해나가는  새로운 일상의 장기적, 지속적 방역체계입니다 | ទោះបីជាខណៈកំពុងអនុវត្តជីវិតរស់នៅប្រចាំថ្ងៃ និងសកម្មភាព សេដ្ឋកិច្ច‧សង្គមក៍ដោយ ប្រព័ន្ធការពារបន្តថ្មី និងយូរអង្វែងប្រចាំថ្ងៃ សម្រាប់សកម្មភាពបង្ការនៃការឆ្លងបន្ត។ |
| 개인방역 5대 기본수칙 | គោលការណ៍ណែនាំមូលដ្ឋានចំនួន៥ សម្រាប់ការការពារផ្ទាល់ខ្លួន |
| 아프면 3~4일 집에 머물기 | ប្រសិនអ្នក(ឈឺ)មានជំងឺ គួរនៅផ្ទះរយៈពេល៣‍∼៤ថ្ងៃ |
| 사람과 사람 사이, 두 팔 간격 건강 거리두기 | ការដាក់រយៈចម្ងាយរវាងចន្លោះដៃទាំងពីរ, រវាងមនុស្សនិងមនុស្ស |
| 30초 손 씻기, 기침은 옷소매 | លាងដៃរយៈពេល ៣០វិនាទី, យកដៃអាវមកបិទមាត់ នៅពេលក្អក! |
| 매일 2번 이상 환기, 주기적 소독 | ផ្លាស់ប្តូរខ្យល់ចេញចូល ពីរដងក្នុងមួយថ្ងៃ, បាញ់សម្លាប់មេរោគ តាមកាលកំណត់ |
| 거리는 멀어져도 마음은 가까이 | ទោះបីជាចម្ងាយ ឆ្ងាយក៏ដោយ តែចិត្ត នៅជិតគ្នា |
| 여성가족부 | ក្រសួងកិច្ចការនារីនិងគ្រួសារ |
| 이 번역은 다누리콜센터1577-1366에서 하였습니다. | ការបកប្រែនេះ គឺធ្វើឡើងនៅមជ្ឈមណ្ឌលប្រឹក្សាតាមទូរស័ព្ទដានូរី ១៥៧៧-១៣៦៦ |